

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 32 (1942)

Heft: 45

Artikel: Die Rechte der Frau

Autor: Zweifel, Lilly

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-649115>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechte der Frau

Von Lilly Zweifel

Simone Ramseier kam als junge Lehrerin hinaus ins Dorf und begann sich, wie man sagt, im Leben umzusehen. Sie hatte alles mitgebracht, was man von ihr an Bildung verlangen konnte, und sie war stolz darauf. Noch stolzer aber war sie auf ihre Grundsätze und Ueberzeugungen, und nichts fehlte ihr, als das Wissen, dass auch andere Leute ihre Ueberzeugungen haben und mit demselben Rechte stolz darauf sein könnten. Sie bekannte sich allenfalls, ohne dass man sie lange fragen musste, als Frauenrechtlerin, als Abstinenz, als Anhängerin der fleischlosen Nahrung, als Rohköstlerin, als Verfechterin einer freieren, besseren Ehe, als neuzeitliche Erzieherin, welche das Recht des Kindes auf eine eigene Persönlichkeit achtet, als Gläubige einer vernünftigen Religion und eines neuen staatlichen Ideals, als Vertreterin einer Gemeinschaft, die nichts mehr und nichts weniger erstrebte, als die urchristliche Gemeinde, von welcher man leider Gottes abgewichen war, damals, vor bald zweitausend Jahren. Konnte man gründlicher sein, als Simone Ramseier?

Die Leute im Dorf hatten sie bald heraus und behandelten sie, wie sie Leute ihrer Art seit je behandelt hatten: Sie nahmen sie nicht ernst. Und Simone, die sich selber bitter ernst nahm, begann mit den Leuten zu streiten. In jeder öffentlichen Versammlung, in der Eisenbahn, auf der Strasse, in Kommissionssitzungen, bei allen festlichen Anlässen liess sie die verharzten und verkropften Zeitgenossen, wie sie sagte, wissen, was sie denke.

Es verging kein halbes Jahr, bis sie so weit war, wie sie eben mit ihren Grundsätzen kommen musste: Sie hatte lauter Feinde im Dorf und kaum einen nachsichtigen Neutralen, der zugewartet hätte, bis sie ein wenig kühler geworden. Wo sie auch erschien, erwartete man von ihr einen grösseren oder kleineren Skandal, und da alle Welt bereit war, ihr zu widersprechen, wurde ihr die Begegnung mit den Menschen zu einem Schrecken. Ohne dass sie es merkte, wurde sie zur Einsiedlerin, die nur notgedrungen aus ihrer Klaue heraustrat. Aber noch hatte sie nicht gelernt, ihr Verhalten zu ändern, und jeder Ausgang wurde ihr zu einer Gefahr.

Das Schlimmste, was die Leute ihr sagen konnten, war, dass ihr nichts fehle, als ein Mann. Mit diesem Spruche, den ihr ein Mitglied der Schulkommission erstmals an einem Examenessen an den Kopf geworfen, konnte man sie wild machen, wie eine verfolgte Katze. Ihr fehle vielleicht allerlei, nur nicht ein Mann. Das war ihre Ueberzeugung. Sie sei Herrin ihrer Natur und gehöre nicht zu den Armseligen und Bedürftigen. So hatte sie dem Schulkommissonsman geantwortet, damals.

Da geschah es, dass ein junger Kollege an die gleiche Schule gewählt wurde, einer, dem der Ruf voranging, er sei bereits an zwei Stellen gescheitert, und nur die Gunst seiner Verwandten habe ihm zu seinem dritten Posten verholfen. Sobald die Leute merkten, dass auch dieser junge Mann mit denselben Rossen pflügte, wie Simone Ramseier, lachten sie. „Nun haben wir zwei Verrückte“, sagten sie und prophezeiten, die beiden würden einander ins Garn laufen, und dann Gott befohlen!

Sie brauchten nicht lange darauf zu warten. Simone Ramseier und Herkules Flückiger fanden Gefallen aneinander, diskutierten in jeder Schulpause, auf dem Heimwege, an jeder Konferenz der Lehrerschaft, vor jedem Fenster des Dorfes, an welchem sie vorübergingen, erhielten sich in ihren Problemen, merkten lange nicht, dass sie sich etwas ganz anderes sagen wollten, als dass die Urchristen recht

gehabt, und merkten es am Ende doch. Als sie es aber gemerkt hatten, zögerten sie nicht lange, liessen ihre Heirat verkünden und feierten Hochzeit. Mit Süßmost und Haselnüssen, spottete man im Dorfe und zuckte die Achseln. Man musste abwarten, was aus dem Paar werde. Wenn sie Kinder bekamen, änderte vielleicht der Mond...

Sie bekamen wirklich Kinder, und die Welt veränderte für Simone ihr Gesicht, nicht aber für den wilden Herkules, der weiterhin das Bedürfnis nach schweren Streitfragen und komplizierten Verhältnissen empfand. Kinder wiegen genügte ihm nicht. Er fühlte sich gedemütigt und auf die Stufe aller mittelmässigen Bürger herabgewürdigt. Eines schönen Morgens ging er mit dem Rucksack bergwärts, um Höhenluft zu atmen, wie er sagte, kam aber am Abend nicht wieder und liess seine Frau erst nach bangen Monaten wissen, dass er übers Meer gefahren sei, „um nicht in der heimischen Philisterei unterzugehen!“ Traurig und zweifelnd las sie den Brief und brach zusammen.

Man fand sie bei ihren schreienden Kindern und schaffte alle drei ins Spital. Eine lange Krankheit war die Folge der Erkältung, welche sie sich in der Nacht nach dem erlebten Schrecken zugezogen. Und zur Krankheit gesellte sich die Angst um die Kinder, welche sie in sinnloser Verzweiflung ebenso in Gefahr gebracht.

Der Arzt, der die Lebensgeschichte der Kranken kannte, zuckte die Achseln und meinte, hier müsse wohl noch mehr als nur die kleine Erkältung herausgeschwitzt werden. Es frage sich nur, ob Verdrehtheit und Verstiegenheit auch mit Lindenblütentee oder Chinin geheilt werden könne. Aber er nahm sich der armen Simone Ramseier an; seine Bissigkeit ging nicht bis auf den Grund.

„Und... wie stellen Sie sich zu den Frauenrechten, Frau Flückiger?“ fragte er anscheinend wohlgläubig, als er sie wieder auf dem Wege zur Genesung sah.

„Ach, plagen Sie mich nicht, Doktor... Sie wissen doch, dass junge Leute alles nachplappern...“ Und sie bat ihn mit ihren Augen, ihr eine ganze Vergangenheit zu verzeihen.

„Die Fieberkurve hat sich ordentlich gesenkt“, sagte der Arzt und nickte, halb gegen die Kranke, halb gegen die Tabelle, gewendet.

Die Fieberkurve hatte sich wirklich gesenkt. Simone verliess das Spital einige Wochen später und kehrte ins Dorf zurück. Auf dem Wege in ihre Wohnung, wo schon ihre alte Mutter mit den Kindern wartete, erlebte sie das erste Wunder. Der Präsident der Schulkommission stand still und begrüßte sie mit der Frage, ob sie Lust hätte, ihre alte Stelle wieder anzunehmen, nun da ihr Mann ins Weite gegangen und sie etwas verdienen müsse.

Es folgten diesem Wunder andere, so viele, dass Simone sie nicht zu zählen vermochte. Alle Leute, die ihr vordem als Feinde begegnet waren, erkundigten sich nach ihrer Gesundheit, alle wollten wissen, wie es ihren Kindern gehe, und niemand fragte sie, wo ihr Mann bleibe und ob sie nichts unternehmen werde, um ihre Rechte zu verfechten. Dass sie davon schwiegen, erschien ihr besonders schön.

Eines Tages begegnete sie wiederum dem Doktor. Sie gab ihm Antwort auf seine Frage. „Ich hab's noch einmal durchgedacht. Die wichtigsten Rechte der Frau sind jene Rechte, welche sie mit allen Schwachen und Unglücklichen gemeinsam hat. Sie kann erfahren, was die Stärker nie erfahren: Dass man Nachsicht gegen sie übt... und dass man ihre Dummheiten vergisst... ja, so ist das...“

Und dann ging sie an ihre neue Arbeit: Ihren Kindern Brot zu schaffen.